



ipari és közgazdasági élete, ha a vagyonsodás nagyobb mérveket ölt, úgy a javulás önként magában rejti a társadalmi téren való javult állapotok bekövetkezését.

A pénz a mozgató ereje mindenek és ha nem küzdenek vidéki polgártársaink gondokkal és rendelkeznek tőkével, bizonyára nem jönnék meg s nem hűzdnék vissza mindenmenes celi társadalmi akcióitól, hanem igyekeznek résztvenni a társadalmi életben és ezzel valódi társadalmi életet teremtenek.

És ha a vidéki városoknak társadalmi élete eleven és működés-képes lesz, nem fognak a fővárosba kiváncsi mindazok, kik tehetségük és tudományuk csak most nem érvényesíthetik.

Térjedjen ki a kormány figyelmé a vidékre is, mert az ország nem a fővárosból él és lesz nagyobb, hanem a nagy vidék rendezett állapotai is hozzájárulnak az állam erejéhez és háttartásához. M. H.

## Széchenyi-köri zenestély.

Az Eperjesi Széchenyi-kör zene-szkolmüvészteti szakváltmányának szerdai hangversenye sokáig fog feledhetlen, kedves emlékképpé élni szívünkben, mert, szemben az eddigi szép sikertől s határozottan dicsőenről tökéletességű estélyekkel, a legmagasabb művészi nyívón állott. Erdős Richardban, a nagy, kir. Operaház nagyetgésztéi tagjában olyan rendezmüvésztést volt, ki előtt szívesen harjuk meg legteljesebb mérben az elmiszeres zászlaját. Igazán nem tudjuk, mit csodájunk benne: saterítői hangjának öblös mélységét, hangozó ércét, érczöld dús erejét, vagy a precíz énektechnikával párosult — kifejezés-díjs, átérztésen tiszta, könnyed kiemlések-e? Hangja ép, úgy csengő és hajlékony a magasabb registerekben, mint a milyen elemens-tíri erőt, tömör és impozáns a mélyebb fekvésekben. A művész előzős Mozart •Varázsvivőnek c. operájából énekelte az Áriát. Közönségünk elbőlvőten hallgatta a csodás hangokat, sive legmelyből áll-lekesen taposlt érte s a művész szimpatikus készséggel szolgáló ráadásokkal gazdag repertoárjával. Éleleikete a •Varáz-

füvöl •Hik Ariáját (•Hö, Iris, Iris . . .). •Lohengrin-ből a király Imrást s végül a kuruc-szünfonia szereseme miatt elidőztött, volt szegedi katonakeresztény, Kerner Jónök egy kedves szerzeményét: •Rákóczi Sötétját. — A másor 4-ik pontját ugyanezal Erdős Richard éneké képezte. F. Haléy •Zsidóné c. operájából énekelte az Áriát. A felviharzó hogy-ivókat először a •Faust-ból Méfistó Nagy-áriáját, majd Schubertnek •Doppelgänger c. dalát adta elő S a mily meg-nyázó erővel harsogta Méfistó híres Nagy-áriáját, épp oly asztellennül, illeltet meglepésig interpretálta a kedves Schubert-ét. A közönség nem adott betelni az énekekkel s még sokszor hívta kedves vendégét. — Fűrös Sándor hegédjátéka mindenképpen méltón sorakozott ének-művész-partnere ünneppel szerelésehez. Mendelssohn •Hegédűverseny-ét, Johan S. Svendzon Romanó-ét és Vieuxtemps Ballade et Polonaise-ét adta elő meleg poezsián, intón hajlékonysággal, kifejezés-teszt, ide jätéktechnikával. Kár, hogy közönségünk bizonyos részében még mindig hiányzik a zene szépségsi és a tapintatosság iránti kellő érzék és folytonos zajjal, mozaik zavarja a szereplőt, mely mellett az igaz művészi jätékhöz szük-segeltető költői élmélyedés tényleg abszolúte lehetetlen. Hogy vendégünköt, ha nem is figyelemmel, de csendben meghallgassuk, az legelőbb követelménye a köteles udvariasságnak. Méltányos kritikának annyit is kifejezést adhatunk a jäték után — sajnos, nálunk szintén nem eléggé etikette- és szalonszerűleg nyilvánnal szokott — tapasztalás és más élelményvilágban. — •Süvegcs Elek szöfész szöf, édes-bús magyar hallgatónak adott elő tärögatört. Süvegcs avatott kezelöje ennek a szép, eredeti magyar hangszernek Közönségünk kedvtelö hallgatta magyar utánálak bús keserüségöt, kuruc-dalainak jagató zokogás-sal s ha az idő nem lett volna oly elő-haladott, bizonyosan sokszor kellett volna ráadásokkal szolgálnia. A másor öfös és utolsó számát a katonazenekar jätéka töltötte be. Mozart •Don Juan c. operájából a Nyártány és Gavotte-öt (XIII Lajos) adták elő. A zenekart Kobout karmester betegesége miatt meg mindig Granzl örmester vezette, kifogástalan eredménytel. Zenekarunk korrekt fejelemvésztészeknek, alapos késztélészek éppen az a leg-eklatiánus bünyöttek, hogy a jäték stílusában és kivitelén alig látszik meg a hivatót végző hánnya. Végül eismerés illet meg Kravos Sómát mestert is eléggé nem méltányolótöngorajátékaért, mely-lyel az önk és hedögi kíséretét elátta.

A tärögatört Güncsi Elek ögyes zenekara kísérte. — Ez estély sikeréhez szöfivöl gratulálhatunk a választmánynak és agilis elnökének.

## == HIREK ==

\* **Egyházi kitüntetés.** A király Rommista István lócalesi kanonoknak a sövári címzetes apátsgót adományozta.

\* **Kinevezés.** A m. kir. igazsággymünisiter Kohánösky Béla beregszászi kir. törvényszék díjnököt az eperjesi kir. törvényszékhez irnokká nevezte ki.

\* **Kirendelés.** Az igazsággymünisiter Gaal Jenő felsövöziköi járásbírósgit al-jegyzöt a felsövöziköi járásbírósgit mellett alkalmazott ügyéségi megbízottának állandó helyettesül rendelte ki.

\* **Áthelyezés.** Az igazsággymünisiter Demcsák János késmárki járásbírósgit irnokát az eperjesi kir. törvényszékhez helyezte át.

\* **Halálozás.** Lichtig H. Lajos febr. 16-ikán, 69. estendés korában, meghalt.

\* **Semsey Olivér temetése.** Semsey Olivérnek, Sárosvármegye korán elhunyt fiatal aljegyzöjének temetése febr. 15-ikén ment végbe Demetér, örási részvétel mellett. A temeseten ött volt az előkelö rokonságnak kívül megynök társadalmának szme-java, a hivatalnok s különösen a megyei tisztikar, a különféle testületek és társadalmi egyetkek képviselői. Ött volt az ögys körök, a falu népe mind.

A megnyitókötö általános részvétel legyen enyhítő ir a melyen süjtött, gyászoló szöföknek.

\* **Az •Uránia• Eperjesen.** Mint már előre jeleztük, a budapesti •Uránia• Magyar Tudományos Színház febr. 17. és 19-ikén előadások tart a városi színházban. Az előleges jelentés szerint a másor a következő: 17-ikén a •Párisi asszony• (Pekár Gyulától), 18-ikán •Az orosz-japán háború• (Strausz Adóftól) és 19-ikén •Söbczia• (J. Gjevneré Gyöfry Ilonától).

\* **Szünyögü kérdések.** Sátorajajhely város tanácsa a szünkerület alakítása ügyében ábratört imézett városunk tanácsához. A határozatból csupán az birhat ránk névsz érdekellet és érvényes, hogy Sátorajajhely szünint ad Micscy F. György szünigazgatónak egy ev tartamra szünigazgatói hatalogát engedélyt. Sátorajajhely kijelenti, hogy a szünkerület megalakítását ezenell •elhatározza•. Ezen emere értéki kijelentés mellett szemben egyelőre csupán az alábbiak-

ban kívánjuk preciziorán az ügy állását. Eperjes azon meggyözödsében és előlétes förtelével, hogy Sátorajajhely hozzájárul Eperjes választásához, két hónap (október és november) tartamára engedélyt adott Micsceyék. Sátorajajhely az engedélyt tényleg megadta s így Micscey e két lét állomása biztosítva van. Egyelőre semmi szorosabb nosus nem létesült s 1907. októberig nem is fog létesülni. Besztercebánya a számtálból egészen kiesik; Munkács családokba pedig — a körülmények fölöttéve — biztosra vehető. Micscey-nök nyári állomásokra széksége nincs. Eperjes nem engedheti át a fölényes hegemoniát Sátorajajhelynek. Minden további megállapodásnak irányába csak a teljes paritás lehet. Ha a paritás letetik a városok a szünigazgatóval és viszont meg lesznek elégedve; akkor meg lehet alakítani a szünkerületet. Addig szünkerületül beszélni nem lehet. Kívánjuk, hogy a — bár egyelőre nem szünkerületül, de közös szünigazgató tartására tömörül — városok mentül hamarabb véleleges meggyezesre jus-sanak s ezzel befejezést nyerjen az oly régz évadó ügy.

\* **Járványbizottság ülése.** A járvány-bizottság febr. 15-ikén ülést tartott, melyen a köztisztasági és más széksüges tárgyalások keretükek folytatások öggyelmentek. A tisztaségek száma örvendtesen csökken.

\* **Meghívó.** Van szeresének az Örszöcs Vöröskereszt egylett eperjesi föfökjének t. tagjait, a febr. 20-ikán, azaz kedden délután 3 órákor az Eperjesi Széchenyi-kör művészi szöfötabján tartandó évi köögyelmüestire tisztelettel meghívó. Täröy: Jelentésék. Indítvány egy mükölvészi szünelőadás rendezésére, a melynek tiszta jövedelne feleresében az izraelita népönghya javára, feleresében pedig a városi közközház részére beszerzendö Röntgen-keszülék költségeire van fordítandó. Esetesleg más indítványok. Eperjes, 1906. febr. 17. Semsey Kösch Kornélia, elnök Gemöry János, titkár.

\* **Az Eperjesi Kört. Legényegyesület** febr. 11-én rendezett táncmulatságot alkalalmól fölfelüteltek: Uliarik Mátyás, Zahorovszky Béla 10—10 kor; Pletényi Endre, Csintalan Mihály, Répassy György 5—5 kor; Urbán Gyula, Cattarino Sándor, Molitoris István 4—4 kor; Abszolon Ede, Hirschmann Ferenc 3—3 kor; Brühl Menyhért, Andruscsakievics Henrik, Balázs János, Figula János, özv. Galitsok Vilmosné, Kassay István, Kleinsöy Antal, N. N. Köch Tivadar.

— Ne feleddé a megstöröngyömi, melyk vonattal jön, hogy a sárosberénynek nemzeti-szöfivölugó adttó lödözölhessék a bakonysegíhalmi állomáson . . .

— Újháza a következö hét elején csak-ugyan elutazott a fővárosból. Mikor a vicimális förttyentégen kezdett a bakonysegvári állomás öfött, a mester gondoskán meggyazgatta a hajfúrjtét a kupé homályos tükrében . . .

— Fehérhús hölgyek is lesznek — mondta magában, — nem szállhatok ki szöföbört förtükköl . . .

— Ez a fölévés haminak bizonyult, mert az állomásöfök felelésén kivül (aki barna kalmuk szöfönyában etette az állomás tyúkaját) nem volt öfisméret a perronn. A megcsalokozott mester, gondosabb keresés után, a harmadosztályú ét-teremben föfözte végre a minapi vendégét, a spriceröz Sajhóhelyt.

— Nos? — kérdezte — nos, hát nem vártak rám?

Sajhóhelyt ünnepejében fölállott. — Magam vagyok itt, kitönd müvésze, de a sárosberénynek szöföjühöz lelke itt lebeg körtölöttök a perronon . . .

— Hát a föszögabró köcska hol lebeg?

— Az odakönd várakozik a kijárás öfött. Két öreg katonáló csemesegett egy sárgára festett homokötö öfött, a melyben szénával megötörtöl, alacsony öfösek várták a kiváló vendégét. A mestert föl-sögették a kocsiira, a titkár pedig néhez-kesen melötte telepedett.

Nagy, ögényölös hegyek zárták el a kijárást Sárosberény felé. Újházy agödvöza tekintéget szét a ködöbnyöl ormok öfött, majd meggyötözta kialudt szívaját. — Mikor örnök be? — Nyegen-ötven perca müva Sárosberényben leszünk.

Délután egy óra volt; meleg, bágyaszó szöfök simogatták a szönyökölös utasokat. Sárga kökölcsének szöfögyezeték a homokos utat, mely végtelen hosszúságn nyúl be a távolban kékö hegyi öfövényökbe. . . A mester elsünyadt a kocsiiban s mikor fölébredt, megnézte az óraját.

— Szent Isten! — kiáltozott — hiszen éppen most jutott el öt óra . . .

A titkár kinyitotta a mutatódjait.

— Ött vagyunk, — szölt nyugodtan, — tíz perc müva megpillantjuk a sárosberényi túzörtönyt. Csak fölkapaszodunk

erre a dombsöcskára s a másik oldalón úgy leereszkedünk, mint az aludtét . . .

A mester nem örtette jól a hasonlatot, de azért türelmesen hátradübt az öfölen. Mire a dombsöcsk szeresésen megkerülettek, éppen föllátott mutatótt a budapesti konométer.

Végigáhtatták a föütöcán, melynek végében a szüntársulat igazgatója kémlötte az ömosódó távol. Mikor Újházyt megpillantotta, háromszor a levegöbe dobta a kalapját.

— Csakhogy megjöött! — kiáltozott — Rip, rip, hurra!

A mester fáradtan nyújtogatta ki el-geméberedett tajgait.

— Hárommegyét hét — mondta kedvetlenül, — ideje lesz hozzákezednünk a próbahöz!

— Mit próba, — válaszolt az igazgató megvetéssel. — Kell is próba az ilyen Isten kegyelmöböl való megközölnök! . . . Sokkal fontosabb teendöl: várnak ránk, mielőtt az előadás megkezdönk . . .

— Milyen teendök?

— Háromszor fogunk végigsetálni a nagytemplomban •Arany orszölan•-ig . . .

— És miört fogunk setálni?

Az igazgató bizalmasan kulcsolta át a mester sajjó derekát.

— A közönség bizalmatlan, — szöltött suttogva, — miöta Nádavval becsapták.

— Hogyan csapták be?

— Talán a Nádav végföfölépését hirdette egy szöfödelö szünigazgató. A közönség szöfötközdta a jegyeket, de mivel Sárosberényben egyetlen ember se ismerte a koszarös szünmüvészt, egy alsövökbüni biztosítás ügyököt léptettek föt a Nádav nevev alatt. . . A közönség megtapostala a vendégét, s csak két hónap müva derült ki a szöfödelö, mikor a Budapestre rándult körgyözö a •Párisi-ban látta az igaz Nádavt! . . .

Az igazgató és az igazgatóé csak-ugyan kótdölöt fogták a hüledöz mestert s hajlongva, ödes mosolygól kísérték végig a nagytemplombot az •Arany orszölan•-ig. Mikor a botok, a setálók öfött elhaladtak, hangosan megkérdezte töle:

— Meleg van Budapesten, Újházy úr?

— Hol nyaral az ideen, Újházy úr?

— Föföleg valami új szöföny, Újházy úr?

— Jár sokat Ösbudavárába, Újházy úr?

Szilvágy Lajos 2—2 kor; Mészáros István, Grieger József, Pálmay Róbert, Grisz László, Gregor Endre, Földvári József, Woloszinovics János, N. N. Párkányi Gyula, Laposi Béla, Kaposztás Gábor 1—1 kor. és Koch János 40 fill. Összesen 84 kor. 40 fill. Fogadják a nemesszülő arányozók érteit az egyesület leg-halásabb köszönetét. *As elnökség.*

\* **A Eperjesi Kereskedők és Kereskedő-Ifjak Egyesületének** febr. 15-ikén este 8<sup>1/2</sup> órákor megtartott rendes választmányi ülés előadta az 1905. évi zárszámadásokat és az 1906. évi költségvetés előterjesztését; a közgyűlést pedig márc. 18-ika d. e. 10<sup>1/2</sup> órára tűzte ki. — Jónás Aladár elhunyta alkalmából Jónás Jánosnak és Halasnia Bélának részvételt fejezte ki a választmány.

\* **Találtatott.** Egy szönguba találtatott az állatvásárláson. Igazolati tulajdonosa átveheti a rendőrségen.

\* **Nyilvános nyugtázás.** Az Eperjesi Tanács Háza javára január havában befolyt iskolai mulatsági büntetésekből 100 kor. Eperjesi Banklegyet adományra 10 kor. Tagsági díjakból 22 kor. Tőkekam (júl. 1-jétől évi 31—31<sup>1/2</sup>): 194 kor. 35 fillér, összesen 326 kor. 35 fillér, a melytől összeggel együtt említteték általánosan 11,666 kor. 12 fillér áll rendelkezésre.

\* **A határendőrség kibővítése.** Csak nemrégiben, alig egy hónapja mult, hogy a határendőrséget fellátozták. A letszám azonban már most kevésnek bizonyult (?) és még csaknem ugyanannyi *tesztiszvölvi helyre fognak rövid idő alatt pályázatot hirdetni, mint a mennyi beültetett;* sőt a rendőrbiztosok számat tetemesen felmenekíték. Így az 50 rendőrbiztos által 200-ra emelik, tehát még 150 rendőrbiztos állás lesz megpályázható. Erzel kapcsolatosan a megfelelő tesztiszvölvi és felügyelői kart is ki fogják bővíteni. A pályázatot rövid idő alatt közzéadják. Ezzel mint a multból láthatunk, országseged megindul majd a pályázat a határendőrség körül. Ennek a hírenek a nyomán is hány szívbem csillan már fel a remény esakója kére! Nem fordult még oly nagyot az idő; kereke az utolsó szomorú tapasztalat óta, hogy bízni lehetne, niszterint a méltatlanság, jog és igazság követelő erejét ezáltal nem fogja hátrébe szorítani a protekció és „kölésönös szavesség” esdszós-mászó toladók.

\* **Beszakadt udvar.** A főúton 92. sz. ház udvarán a föld egy arra szaladó fűcska alatt beszakadt, úgy, hogy az

A kereskedők kifutottak az útelekiből, a járókelők izgatottan suttogtak:

— Csakugyan ő, csakugyan a kitűnő mester!

A sárosberényi prépost nyilvánosan emelte meg dőltököt címlendert:

— Isten hozta nagy művész, Isten hozta, — kiáltotta a túlsó gyalogúton.

A túlótlóparancsnok szalutált, a főügyelő kiváncsian nézett ki a sörösarnok alkabálkából. Az igazgató kedvelően dorzsolte össze a kezét

— Zsófiót házunk lesz, — motyogta derűlen, — az értelmesg érdeklődik a vendégünk iránt...

A bemutató stáru stáru etnézőkötök és típ perepa megkezdtek az előadást. A vendégföltöltés órási diadal végződött, s a harmadik felvonást mindenanor meg akarta ismételtetni a mámoros közönség.

Mikor másnap reggel lezámozták, az igazgató kilenc forintet hszn krajcárát avasolt le a vendégföltöltés kezébe. Az előadás negyven forintot jövedelmezett, de a költségék meghaladták a húsz forintot. A mester nem találta túlmagasnak a honoráriumot, de az ő vészleltétt, hercegi grandjezával tette el a mellényzsebébe a pénzösszeget, nehogy az igazgató megsértődjék.

a hónaljajig szúndelt bele a földbe. A rendőrség azonban megette a szükséges intézkedéseket s kiderült, hogy a besakadt helyen egy régi kút van, melyet annak idején rosszul földeltek el. A kút fölé bolthajtást építettek a rendőrség s vastag földréteggel takartatta le, úgy, hogy most már minden szerencsétlenség ki van zárva.

\* **Verekedő asszonyok.** Csinos kis verekedést rendezett a minap két hevesvéri asszony. Összeülkötöztek valamin az úton, sőt szó követést s végül házkaptak. Hogy profán szemek ne lássák ezt az intim érintkezés, behúzódtak egy kapu alá s ott folytatták egymás gyabavérését. Mégis rövidesen nagy kivánság tömeg gyűlt össze a szokatlan látványosság s hangos jövedelmű mulattal az elkeseredett pártos-viadásokon. Egy rendőr is előkerült végre, aki a nagyneveztes szétválasztotta a két elszánt némbert s bekeverte őket a rendőrségre. Itt, miután igazolták magukat s büneljélt mindkettőnek markából kiszedték egy-egy kitépet hajjinszt — szabadon bocsátották őket.

\* **Újtás a jogi oktatás terén,** Lukács György közoktatási miniszter a jogtörténeti tanszaki egyesítésének kérdését az egyetemek és a jogakadémia meghallgatása után úgy oldotta meg, hogy a magyar alkotmány- és jogtörténetnek és az egyetemes európai jogtörténet tudományegyetemenek és jogakadémiaimokk eddig felmállott két külön tanszaki egyesítette. Az egyesített tanszaki cím: Magyar alkotmány- és jogtörténet, különös tekintettel a nyugateurópai jogfejlődésre. Az egyesített tanszaki mindkét lévélben heti 5 órában adnak elő. Köteles az előadó tanár egy félévén át heti 2—3 óras speciális kollégium keretében a vezető európai nemzetek alkotmány- és jogtörténetét és a főbb európai jogintézmények történetét is előadni. A kollégium anyagának célszerű megatározása az előadó tanár feladata Hallgatása a joghallgatók, kollégiumok tartása a tanárra nem kötelező. A miniszter rendelkezése, a melyet az egyetemekkel és jogakadémiaikkal közölt, az 1906/1907 tanévről lép életbe.

\* **Táviratok utcai gyűjtése.** Érdekes tervvel foglalkoznak a kereskedelemügyi minisztertanács a táviratok gyűjtésére. E zerv szerint a táviratokat a levelek módjára után levelezésükre lehetne bedobni. E célra külön kontrokkat készítenének, melyet úgy bontkoztalának,

Misnap újra föllepést s ekkor már lényegesen megapzorodott a jövedelem: magára Újháza tizenöt forint és harminckrajcar jutott. A mester ismét zsebre tette a pénzt, de csakhamar kivette újra, hogy a boravallókat szétosztja. Mikor a kelleskekkel, szimpadi munkásokkal, szálladói pincérek, portászái és szobalányokkal végzett, kiderült, hogy mindössze három forintot és negyven krajcár keletkezett a sárosberényi vendég-szerzésre. Ekkor még, különböző útköltségek címén, hozzá kellett csapni harmincegy forintot, s így a mester azaz a megnyugtató tudatall üheltett föl a vonatra hogy mindössze csak harmincegy forintja és negyven krajcárja került az a gyönyörűség, hogy a sárosberényieknek a „Lengyel zsidó”-t és „Constantin abbé”-t bemutatthatta...

Az igazgató kikísérte a nagy vendéget az állomásra, s mikor Újháza már helyet foglalt a kupében, némi önzerttel szólt:

— Isten vele, szerencsés utazást, nagy művészt! Boldog vagyok, hogy ilyen szépsékes kerrel jár a vendég-szerzésel!... Most már elmondhatia Budapestben, hogy mi is tudjuk méltányolni az igaz művészetet!...

mint egy összehajtott távirat-úrlapot, úgy hogy szénnyitva mindjárt a szöveget is rá lehessen írni. A távirat díját levelezőgyekekkel kell majd feliragasztani. Ezen újítás az utazó közönségre is nagy fontossággal bír, mert olyan állomásokon, hol a vonati anyagi ideig nem áll, hogy táviratot fel lehessen adni, ezen távirati úrlapot egyszerűen a vasúti szerelvénybe lehet dobni. Ezen újításnak az a célja, hogy a táviratok feladását megkönnyítsék s a feladó-közönségnek ne kelljen esetleg a postahivataloknál várakozni.

\* **Amatőrök részére** kifogástalan minőségű fényképezési szerek kaphatók Eperjesen Cattanonnál.

\* **A hadgyakorlatok elmaradnak.** Mint illetékes forrásból értesülünk, a hadsereg magyarországi csapattestjeinél — tekintettel arra a körülményre, hogy az újonczást törvénykivétel állapott miatt már két év óta nem lehetett megtartani — az idén nem lesznek hadgyakorlatok. A hadgyakorniszterünk közömbözött szét az ezredparancsnokságokhoz a most beírók elvárások bevonására vonatkozó rendelkezéseket és egyben értesítette a hadtestparancsnokságokat, hogy miután a behívott pótlótársaságok kiképzése teljesen lezárta a hadsereg tisztjeinek idejét és az 1905. évfolyambeli újoncok esetleges sorozása is beövekeztethetik és ezek kiképzése éppen a hadgyakorlatok idejére eszend, azok az idén Magyarországon el fognak maradni.

## == SZEMLE. ==

### Házbermegyed.

*A labó* (hajlongva, aláramot): Aláztszolgálat. Elhoztam kérem a hábrét, nagy-ságos úr, és bocsánatot kérek, hogy...

*Házú* (terpeszkedik a szölyben, melyet teljesen kitölt. Haragos vilámkot lövell aranykeretes csipetjő mögöl; szájból mint egy gyárikményből gomolygó elő a haskötös szivar bodor füstje): Adja ide a pénzt Halja, már ma másodikja van. Nem tudta tényleg hozni? Nem tudnak maguk semmiben sem rendet tartani! Persze a házúr vért és maguk nem ismernek túrákat, ha folyton újabb kivánságokkal állnak elő. Azt hiszik, a házi urak csak azért teremtette az Úristen, hogy maguknak legyen, ki szekirozoiók.

*A labó* (De kérem, hiszen...):  
*Házúr*: Semmit se kérjen, nem csinálhatok semmit. Meg kell puskadnom! Mit? Hogy a kályha füstje? Há! minek raknák úgy bele? Persze annak is meg kell puskadnia.

*A labó* (féltéken): Nem füstöl, kérem, de a lakás nedves.

*Házúr*: Persze, hogy nedves, ha spórolnak a fátal. Miért nem fűtik ki?

*A labó* (nekibátorodva): Aztán a padló már...

*Házúr*: Talán bizony új padló kéne? Még mit? Há! persze tönkreteszik azaz a folytonos sikálással, sűrűsállal. Ki látott olyat? Folyton csak pratalnak, pucovának! Megöl a sok mérég!

*A labó* (halálmegveéssel): Engem meg a sok féreg!...

*Házúr*: Halja, de nagyon finnyásak maguk. Fog magán még több féreg is ragódni valaimkor. Persze, miert nem tartják tisztán a lakást? Aztán vezesse tudomásul, hogy a pincét elvezem maguktól és kiadom borospincének. A fakamrából ismétlő csinálhatók és a padlást manzardszobának adni ki.

*A labó*: Kérem, hiszen mi ügyis...  
*Házúr*: Még maga beszél? Én maguknak a lakást csak két gyermekkel adtam ki; most meg úgy látom, a felesége a letszám emelését előzta. Há! kérem, ez szerződéssellenes, és ha maguk ilyen úr passzót húznak, hát felelem-nemzenel a hábrét 100 koronával.

*A labó*: De kérem!...

*Házúr*: Hallgasson! Most kapjak szep,

finom aszfaltot a ház előtt, ezért fog fizetni 50 kor. járdapótlékot, és ha meglesz a vízvezeték, még 50 kor. vízdíjat.

*A labó*: De kérem, én május elsejére felmondom a lakást.

*Házúr* (dühösen kifakad): Mit? Felmondó? Egy ilyen lakást felmond maguk? Hát hol kap maguk még ilyen lakást ilyen ócsorú? Azt hiszi, jüst vele? (Békülékény, fokontekint melegező hangon): De nézze, kedves Poliyka úr, csak azért, mert maguk oly lakás, békes lakók, tisztán tartják a lakást, kifirják az örököl polsokkat is, pontosan fizetnek és már megosztom önöket, — meg olyan aranyos két lányjára van, igazán csak egy pubi is kéne hozzá. Lásza, szívesen elfogadom a keresztapát tisztet, meg a kedves feleségének sem volna ajánlatos most hurokkolndi; elvégre a pincét meg tarthatják, nem is kell nekem iszlótt csináltatnom a padlást meg úgyis jön majd most maguknak a penlelek felmagasztalása, nem is emelem a bér, pedig félig ingyen laknak. Az aszfalt költséget maguk bevasallom a többi lakó, a vízvezeték — — attól ugyan ne féljen, azt ügysem érjük már meg! Ezért hát a saját jól felmondott érdekében gondolja meg a feladást, kedves Poliyka úr!

*A labó*: Jól van a Sroglajja.

*Házúr* (elkíséri az ajtóig): Alázatos szölgája. Tisztelettel kedves feleségének. (Egy negyedév héke van. Május elsején megismétlődik az egész hecc.) *Tízp.*

## == TÖRVÉNYSZÉK. ==

### Önbíráskodás.

*Tacsás József* aranyipari lakos rajtakapta *Fodoros* Vazul szuhancot, hogy a titlosban legelt a lovát Útegen! kezdte a futni, mire az felaptant a lovára és el akart menekülni. Tacsas azonban olyan elővigyázatos volt a fára, hogy az megbokrósodott és ledobta a fát a hátáról. A fű ezen esés folytán súlyos sérüléseket szenvedett. A kir. törvényszék gondatlanságból okozott súlyos testi-sértés vétségében büntönek mondotta ki vádlottat s 30 korona fű-só, 10 mk. mellicskéntetárere ítélte. Az ítélet jogerős.

### Korszami verekedés.

Mult év decememberben a fűl keresz-májában idogált *Kozák* József kajaita lakos, a mikor beállított oda *Klimko* Mihály s kapatos főnök „el-kertett lármázi és duhajkodni Kozák el-kente nem hederített a lármára, de a mikor a korszmaros felkérte, hogy a duhajkodó parasztot távolítsa el, rászólt Klimkóra, hogy hagyjon alább a lármával, mert kifőki. Sőt szó követett, Kozák dübör: jött a részeg ember feleselés és kidobta a korsz-mából, sőt mikor az odakint sem szűnt meg tő tovább szidalmazni, utána ment és egy követet vágta a fejébe, melk következtében Klimko 20 napon felül gyógyuló sérelmet szenvedett. A kir. törvényszék vádlott Kozák Józsefet súlyos testi-sértés büntette miatt 8 havi börtönre ítélte. Az ügyess megnyugtodott az ítéletben, a vádlott felebezett.

### Ápa és fű.

1 kor. 50 fillér közigazgatási eljárás költség fejében foglalt az ak a községi bíró és jegyző *Krisz* János töltsékei legény terhe fogatortasán. Egy szög-gubát találtak a legény lakásán, azt akar-tak foglalni. A legény azon a címen, hogy a guba nem az ővé, de az apjé, kiszakította azt a bíró kezéből. A bíró és a jegyző állítása szerint a fű ezen keresz-májában volna a bírval, sőt az apja fűrészt is ragadott s avval a hatóságí személyeket bántalmazta. A vád a főtárgyalás adataival nem lévén beigaz-szolva, a kir. törvényszék *Krisz* Györgyöt és Jánost a hatóságí elleni erőszak vétségében a követkerményei alól felmentette, az ügyess felebezett.

### Klajja a szerkesztőség.

### Vasúti téli menetrend.

Érvényes 1905. évi október hó 1-től.

Órló—Eperjes—Budapest:			
Órló . . . ind.	—	Csek félt. 9 05. / 1 35. / és post.	7 45.
Héttárs . . .	6 00	9 40.	3 30.
Kisszeben . .	6 30	10 00.	2 45.
Eperjes megálló .	6 58	10 30.	3 05.
Eperjes érk.	6 59	10 40.	3 09.
Nagybánya			
Eperjes ind.	6 08	7 50. / 10 48.	3 19. / 7 08. / 10 05.
Abos . . . érk.	5 30	7 55.	11 11.
Kassa . . . érk.	6 14	8 30.	11 35.
Budapest . érk.	1 30. / 1 30.	8 50. / 10 00.	3 38. / 8 18.
Budapest—Eperjes—Órló:			
Budapest . ind.	7 40	7 50.	2 18. / 9 00.
Kassa . . . ind.	12 40.	4 25. / 7 30.	5 47. / 7 40. / 10 41.
Abos . . . érk.	1 06	4 49.	7 48.
Eperjes érk.	1 37.	5 18.	9 00.
Vas ut. csatorn.			
Eperjes ind.	1 42	5 28.	9 37.
Eperjes megálló .	1 46	5 33.	9 43.
Kisszeben . érk.	2 10	6 04.	10 16.
Héttárs . . .	2 27	6 28.	10 40.
Órló . . .	3 08	7 10.	8 40.
Eperjes—Bártfa:			
Eperjes ind.	7 18	—	5 28.
Bártfa . . . érk.	9 15.	—	7 33.
Bártfa—Eperjes:			
Bártfa . . . ind.	—	11 35.	7 40.
Eperjes érk.	—	1 30.	9 31.
Csek félt. / 5 15. / 6 50.			
Szepesség felé indul a vonat:			
Eperjes megálló ind.	Heft. pdnt.	—	3 08. / 3 09.
Eperjes érk.	6 08	—	3 09.
Nagybánya			
Eperjes ind.	6 08	7 50. / 12 18.	12 18. / 3 19. / 7 08.
Abos . . . érk.	5 30	7 55.	12 48.
Abos . . . ind.	6 54	9 00.	12 54.
Margitfalva . érk.	6 38	8 54.	1 28.
— . . . ind.	7 15	11 15.	3 30.
— . . . érk.	9 15	—	5 45.
Szepesolvasi .	7 14	9 30.	1 48.
— . . . ind.	8 00	10 45.	3 11.
— . . . érk.	7 48	10 00.	2 11.
— . . . ind.	8 15	10 40.	3 55.
— . . . érk.	8 38	11 06.	2 46.
Csek félt. / 5 15. / 6 50.			
Szepesség felől érkezik a vonat:			
Poprd . . . ind.	8 00	6 28.	8 30. / 12 40.
Abos . . . érk.	6 44	8 08.	11 28.
Abos . . . ind.	6 18	8 20.	11 35.
Eperjes érk.	6 46	8 50.	12 08.
Eperjes megálló .	7 08.	—	5 33.

*Kristály tisztá forras víz*  
**BÉRGER KÁVÉHÁZÁBAN**  
*Legmegbízhatóbb ivóvíz.*

**AZ Első**  
**Leánykiházásitási-Egylet**  
 Gyermek- és életbiztosító-intézet  
 felsőmagyarországi vezérképviselője  
**Eperjesen és vidékén**  
**FŐÜGYNÖKSÉGET**  
 óhajt létesíteni igen előnyös feltételek mellett. — Ajánlatok a kassai vezérképviselőséghez intézendők, hol járatos üzletszerűk fix fizetés mellett felvételnek.

**Értesítem**  
 a tisztelt Közönséget, hogy a budapesti Kullmann udvari szállító virágüzletét kertel együtt átvetem s nálam ezentől  
**mindentől**  
**cserépvirág,**  
**élő- és művirág**  
 mélyen leszállított árban kapható. — Nagyobb direkt-megrendelésknél 3 napi előzetes értesítés kérétk.  
 T. evőm további szives pártfogását kérve, maradtam  
 tisztelettel  
**Popovics Lukácsné.**

**Tüdőbajt,**  
 köhögést, elváráshozat, erős meghűlést gyógyít  
**Hajápi-féle**  
**Hársta-szörp**  
 egy literre 5 korona  
 Kapható:  
 "Kasztel"-gyógyszertárban  
 Eperj. Jézus-tér 63 sz.

**Kurima községben**  
**egy jókarban lévő ház**  
 melléképületekkel  
 (istálló, kamarák, koscsizán, csűr- stb.-vel együtt) szabadkézből eladó. — A ház mellett van egy 2 hold (magyar hold) kiterjedésű kert. A házhoz tartozik azonkívül egy, a falu határában fekvő 8 magyar hold szántóföld illoszt. Cím: *Fass István* magánmémők Kurimán.

**Tiszta**  
**MAKULATURA-PAPIROS**  
 eladó lapunk kiadóhivatalában.

**Farsangi mulatságokra**  
 s bármely más alkalomra  
 elvállalok maszkirozásokat  
 és bármíno hajmunkák készítését.  
**Kikölcsönzött parókák**  
 darabonként . . . 1 korona  
 hosszú hajú . . . 1 kor. 40 f.  
 Tisztelettel  
**Bilich Ferenc,**  
 színházi fodrász, Főutca 63.

**Szép ottoman**  
 en egy jókarban lévő varrógépp eladó.  
 Cím a kiadóhivatalban

**Hirdetéseket**  
 jutányos áron felvesz a kiadóhivatal  
**Eperjes, Főutca 37. sz.**

**A NAP**  
 Egy szék Budapeston és a vidéken  
 2 krajczár.  
**Szenzációs tartalom.**  
 Radikális elméleti politika.  
 A legújabb hírek és legpompásabb magyar naplap.  
 Főmunkatartó: BRADY VANDOR.  
 Visszatartó: Ábrányi Emil.  
 Feltűnő előző legpompásabb részlet írják:  
 Ugron Gábor és Kossuth Brók.  
 Az összes lapok megközelítően már korán reggel megérkeznek az összes vidéki városokban.  
**A legkittinőbb magyar lap a legolesőbb is.**  
 Előfizetés:  
 Negyedévre 4 kor. (2 frt.)  
 1 hónapra 1.40 kor. (70 kr.)  
 Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
 Budapest, Bokk Sallárd-utca 6.